

## Jugendmigrationsdienst Dresden

Caritasverband für Dresden e.V.

Canalettostraße 10  
01307 Dresden



## KONTAKT

 0351 4984-742

 0351 4984-815

 [jmd@caritas-dresden.de](mailto:jmd@caritas-dresden.de)

 JMD Dresden (Facebookseite)

 JMD der Caritas Dresden

### Frau Kokot

Beraterin und Leiterin des JMD  
[kokot@caritas-dresden.de](mailto:kokot@caritas-dresden.de)

Telefon: 0351 4984742

### Herr Schuster

Berater  
[schuster@caritas-dresden.de](mailto:schuster@caritas-dresden.de)

Telefon: 0351 4984745  
Mobil: 0173 3845272

### Herr Göckeritz

Berater  
[goeckeritz@caritas-dresden.de](mailto:goeckeritz@caritas-dresden.de)

Telefon: 0351 4984726

Standort:  
goeckeritz



### Nancy Waterstraat

JMD im Quartier  
[iq@caritas-dresden.de](mailto:iq@caritas-dresden.de)

Telefon: 0351 4984-744  
Mobil: 0172 1426999

Sprechstunden:  
Montag 14-16 Uhr, Bürgertreff "Sonnenblume"

Judit Emödy Schaab

JMD im Quartier  
emoedy@caritas-dresden.de

Mobil: 0172 8483103



**Bianca Kaina**

Respekt Coaches  
kaina@caritas-dresden.de

Telefon: 0351 4984704

Mobil: 0174 6527407

**Stefanie Sonntag**

Respekt Coaches  
sonntag@caritas-dresden.de

Telefon: 0351 4984704

Mobil: 0172 22861599

## ÖFFNUNGSZEITEN

Aufgrund der aktuellen Situation finden persönliche Beratungen weiterhin eingeschränkt statt.

Für Ihre Anliegen sind wir für Sie **telefonisch** und **per E-Mail** gut erreichbar.

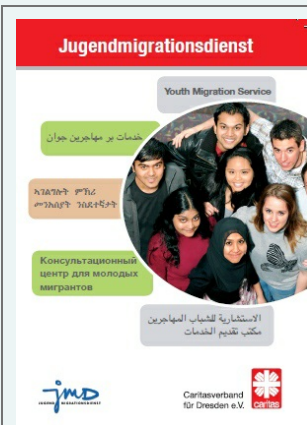
E-Mail: [jmd@caritas-dresden.de](mailto:jmd@caritas-dresden.de)

Telefon: 0351 498 47 42  
0351 498 47 45  
0173 384 52 72

Bitte schreiben Sie uns am besten eine E-Mail/Nachricht oder rufen Sie uns an.  
Wir melden uns bei Ihnen telefonisch.

Wir danken für Ihr Verständnis und hoffen, bald wieder in gewohnter Form für Sie erreichbar zu sein.

## AKTUELLES



Hier zum Download unser Mini-JMD-Flyer mit kompakten Informationen über unser Angebot in Englisch, Russisch, Arabisch, Persisch und Tigrinia.

## ANGEBOT

## Wir beraten und begleiten Sie u.a. bei Fragen zu den Themen:

- Deutsch lernen: Information zu Sprachkursen, Beratung bei der Auswahl des passenden Sprachkurses
- Schule, Ausbildung, Beruf, Studium, Arbeit
- Anerkennung von ausländischen Zeugnissen, Schul- und Berufsabschlüssen
- Hilfe beim Kontakt mit Ämtern und Behörden (Jobcenter, Agentur für Arbeit, Landesamt für Schule und Bildung, Sozialamt, Jugendamt, Ausländerbehörde, ...)
- Information zu finanziellen und rechtlichen Fragen

Zu Themen, wie z.B. Schulden, Freizeit, Gesundheit, Familie oder persönliche Fragen, geben wir Ihnen erste Informationen und zeigen Ihnen, wo Sie die entsprechenden Spezialisten finden.

## We offer advice and consultations on the topics:

- Learnig German: information about language courses und how to select the right course
- school, professional education and studies
- recognition of school graduation/diploma (and other certifications)
- Help in contact with authorities and agencies (job center, employment agency, state office for schools and education, social welfare office, youth welfare office, immigration office, ...)
- Information on financial and legal issues

initial information on other topics:

debt, leisure, health, family or personal issues.

We show you where to find the relevant specialists.

## KOOPERATION

- enge Zusammenarbeit mit Jugendintegrationskursen sowie Allgemeinen und Beruflichen Schulen, an denen es Vorbereitungsklassen (DaZ) bzw. Vorbereitungsklassen mit berufspraktischen Aspekten gibt
- Kontakt und Vermittlung zu entsprechenden Fachdiensten: Jugendberufshilfe, Jugendgerichtshilfe, Erziehungsberatung, Suchtberatung, Schuldnerberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungsberatung, Familienberatung u.v.a.
- Zusammenarbeit mit Behörden: Jobcenter, Agentur für Arbeit, Landesamt für Schule und Bildung, Sozialamt, Jugendamt, Ausländerbehörde u.a.
- Vernetzung mit Trägern, Einrichtungen und Vereinen, die Integrationsarbeit leisten

## ZUSTÄNDIG FÜR

Stadt Dresden

## TRÄGER

Caritasverband für Dresden e. V., Canalettostraße 10, 01307 Dresden

## ÜBER UNS

Seit 1991 begleitet der Jugendmigrationsdienst in Dresden Jugendliche und junge Erwachsene mit Migrationshintergrund bei ihrem Integrationsprozess in Deutschland.

Gemeinsam mit den jungen Menschen plant der JMD Schritt für Schritt ihre Integration und entwickelt mit ihnen ihre schulischen und beruflichen Perspektiven.

Der JMD steht ihnen als vertrauensvoller Ansprechpartner zuverlässig zur Seite.

Gleichzeitig sind wir beständiger Kooperationspartner für Ämter, Einrichtungen und Akteure vor Ort.

Unser Träger ist der Caritasverband für Dresden e.V.

## Unsere Ziele

- Entwicklungsperspektiven junger Menschen mit Migrationshintergrund stärken
- Individuelle Begleitung bei den Übergängen: Schule - Ausbildung - Arbeitswelt
- Einbindung in alle Bereiche des sozialen, kulturellen und politischen Lebens

## About us:

Since 1991, the Youth Migration Service in Dresden has been supporting young people and young adults with a migration background in their integration process in Germany.

Together with the young people, the JMD plans their integration step by step and develops their educational and professional perspectives with them.

The JMD reliably supports them as a trustworthy contact partner.

At the same time, we are a constant cooperation partner for local authorities, institutions and actors.

Our organization is the Caritasverband für Dresden e.V.

## Help for:

- young people with migration background (foreigners and resettlers) from 12 to 27 years old
- parents of the children and young migrants

Our consultation is for free and independent of your conviction, religion or residence permit status.